

ARCHITEKTURA AND BIZNES

2010

SPIS TREŚCI

Nr 1(210)

WYDARZENIA

- 12 W świątyni wojskowości / **Michał Duda**
- 16 Frank Gehry w Łodzi / **Andrzej Klimek**
- 17 Społeczne laboratorium / **Monika Konrad**
- 18 Kamera na architekturę / **Agata Seredyn**
- 19 Dekonstrukcja dekonstruktywizmu / **Katarzyna Barańska**
- 20 Zwiastun przyszłych zdarzeń / **Marta Boguta**
- 21 Design pod znakiem pytań / **Gabriela Nikołów**
- 22 Miasto napiętnowane / **Krzysztof Bieda, Kinga Racoń-Leja**

- 24 Wokół słowa
Narodowa tożsamość / **Michał Ogłaza**
Zmiana paradygmatu / **Agnieszka Stępień**
Między wielką płytą a minimalizmem / **Agnieszka Szeffel**
Patronaty medialne A&B
Nadmorska odskocznia / **Agnieszka Krzeszowska, Piotr Zieliński**
Sygnał z Lampedusy / **Kaja Pawełek**

Przeglądarka:

- 30 Renoma rośnie / oprac.: **Małgorzata Tomczak**
- 32 Auschwitzwielkzka / oprac.: **Małgorzata Tomczak**

TEMAT NUMERU: ARCHITEKTURA I SZTUKA

- 34 architektura / **Bartosz Haduch**
- 50 hotel sztuki / **Kaja Pawełek**
- 62 zawieszenie / **Anna Popiel-Moszyńska**

ROZMOWY A&B Z MŁODYMI

- 68 synchronizatorzy / **Marta Boguta**

ROZMOWY A&B

- 74 miasto otwarte / **Monika Konrad**

WYDARZENIA

- 12 Kostka w kolebce / **Jakub Gład**
16 Budowlana rzeczywistość byłej NRD / **Rainer Maas**
17 Uwodzenie modernizmem / **Agnieszka Szeffel**
18 Teatr cieni / **Wojciech Wilczyk**
19 David Chipperfield — forma i materiał / **Anna Popiel-Moszyńska**
- 20 Wokół słowa:
W przestrzennym labiryncie / **Piotr Fiuk**
Gdańskie narracje / **Agnieszka Szeffel**
Jak grać w miasto? / **Anita Orchowska**
Patronaty medialne A&B
Szlifując diamenty / **Magda Bronigtowska**
Środka warta poznania? / **Olga Bogucewicz**

Przeglądarka:

- 28 Rzeźba z widokiem / oprac.: **Marta Karpińska**
30 Betonowy skorupiak / oprac.: **Katarzyna Barańska**
32 Najszlachetniejszy materiał / oprac.: **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU: BETON

PUBLICYSTYKA

- 34 Nowe betonowe / **Michał Duda**
44 Kolekcja zbunkrowana / **Kaja Pawełek**
54 Droga pamięci / **Anna Pleszko**
64 Piąty element / **Gaweł Tyrała**

ROZMOWY A&B

- 72 Utopia na usługach etyki / **Agnieszka Stępień** i **Lorenzo Barnó Martínez** rozmowa z **José Fariña ToJo**

RECENZJE

- 78 Dziecko w świecie dorosłych / **Aleksandra Satkiewicz-Parczewska**

WSPOMNIENIA I REFLEKSJE

- 79 Claude Vasconi, 1940-2009. Pamięci wielkiego architekta i przyjaciela / **Wojciech A. Leśnikowski**

WYDARZENIA

- 14 Życie między budynkami
14 Finał konkursu o Nagrodę Macieja Nowickiego / **Małgorzata Tomczak**
16 Prezentacja nagrodzonych prac
18 Laboratorium A&B / **Małgorzata Tomczak**
22 Galeria Jednego Projektu / **Michał Duda**
- 24 Wokół słowa
Gdańsk w przebudowie / **Agnieszka Szeffel**
Dobre listy / **Magda Broniatowska, Małgorzata Włodarczyk**
Graficzny Białystok / **Tomasz M. Kukawski**
Patronaty medialne A&B
- 26 Żagiel w białym mieście / **Paweł Kolbusz**
27 Spacer brzegiem rzeki / **Aleksandra Jach**
28 Hiszpańska, korupcja
- 32 Przeglądarka
32 Okno na Mediolan / oprac.: **Marta Karpińska**
34 Szklany dom / oprac.: **Marta Karpińska**
36 Udręka i ekstaza / **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU: ARCHITEKCI

- 40 Przestrzenne puzzle / **Aureliusz Kowalczyk**
50 wolność eksperymentu / **Anna Popiel-Moszyńska**

PUBLICYSTYKA

- 56 Absolwentka / **Karina Koziej**
66 Witruwiusz była kobietą / **Marcin Mateusz Kołakowski**

ROZMOWY A&B

- 70 Przez rysunek do serca / **Marcin Kołtuński**

WYDARZENIA

- 18 Drewno na placu Wolnica / **Aleksandra Jach**
22 Realizując cele społeczne / **Magda Broniatowska**
24 Inne spojrzenie / **Anna Popiel-Moszyńska**
25 Estetyka dynamizmu / **Anna Popiel-Moszyńska**
26 Zaskakująca twarz chilijskich miast / **Agnieszka Szeffel**
27 Biała plama na mapie Europy / **Karina Koziej**
28 Dialog w przestrzeni / **Magda Broniatowska**
- 30 Wokół słowa:
Konieczne KOŁO / **Marta Karpińska, Katarzyna Baranska**
Kamienna architektura / **Małgorzata Tomczak**
Patronaty medialne A&B
- 31 W poszukiwaniu utraconego blasku / **Julia Jacoń**

TEMAT NUMERU: KAMIEŃ

- 34 CADA po pekińsku / **Bartosz Haduch, Michał Haduch**
42 Epoka kamienia / **Anna Bulanda-Jansen**
48 Gra kontrastów / **Agnieszka Stępien**
56 Filozofia kamienia / **Marta Boguta**
62 Twierdza Przemyśl / **Marta Karpińska**

ROZMOWA A&B

- 70 Poetycka precyzja / **Emiko Hayakawa, Aureliusz Kowalczyk**

WYDARZENIA

- 18 Tworząc miejsce dla historii / **Kaja Pawełek**
19 Futerał na historię / **Jarosław Trybuś**
24 Przekorny tradycjonalista / **Aleksandra Jach**
25 Architekci pamięci / **Magdalena Sądel**
26 Architektura jako zbudowany system ekologiczny / **Artur Jasiński**
- 28 Wokół słowa
Biuro nie musi być nudne! / **Marta Boguta**
Światło, powietrze i dźwięk / **Magda Broniatowska**
XX-lecie Izby Projektowania Budowlanego / **Magda Broniatowska**
Zieleń miejska / **Marta Karpińska**
Patronaty medialne A&B
- 30 W poszukiwaniu tożsamości / **Aleksandra Paradowska**
- 34 Przeglądarka
34 Ekologiczna reaktywacja / oprac.: **Marta Karpińska**
36 Pasywnie dla aktywnych / oprac. **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU : ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ

- 38 Dom ze śmieci / **Agata Seredyn**
46 Ziemi Eden / **Anna Popiel-Moszyńska**
54 KWK Promes na okrągło / **Marta Karpińska**

PUBLICYSTYKA

- 58 daleKO od venustas / **Marcin Mateusz Kołakowski**
60 Miej zielone pojęcie! / **Marcin Mateusz Kołakowski**
66 Pasywna Polska / **Tomasz Pyszczek, Marcin Stelmach**

ROZMOWY A&B

- 70 Czynniki ludzki / **Agnieszka Stepień, Lorenzo Barnó**

RECENZJA

- 74 Spuścizna Ebeneзера Howarda / **Anna Cymer**

WYDARZENIA

- 24 Cenne spotkania między budynkami / **Magda Broniatowska**
25 Piesze humanisty wędrówki po mieście / **Agnieszka Szeffel**
26 Prawo do miasta / **Aleksandra Tomczak**
27 Nowe nadbrzeże Tagu / **Łukasz Marciniak**
28 Praga na celowniku / **Marta Boguta**
30 Inny modernizm / **Aleksandra Jach**
31 Dziedzictwo nowoczesności / **Marta Boguta**
32 Panorama europejskiej architektury / **Anna Popiel-Moszyńska**
33 Galeria Jednego Projektu / **Michał Duda**
- 34 Wokół słowa
Projektowanie parametryczne / **Przemysław Jaworski**
Przestrzenne formuły / **Marcin Pala**
Rewitalizacja w „mieście stu wież” / **Andrzej Klimek**
Majówka architektów / **Tomasz Gurgul**
Kolory Krakowa / **Marta Kaflińska**
Patronaty medialne A&B
- 36 Gambit PKO BP / **Karina Koziej**
- 40 Przeglądarka
40 Chałupa w mieście / oprac.: **Marta Karpińska**
42 Libeskind w wersji light / **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU: SZKŁO

- 44 SANAAcja architektury / **Bartosz Haduch, Michał Haduch**
50 Pora Rolexa / **Bartosz Haduch, Michał Haduch**
62 Żyj kolorowo! / **Anna Popiel-Moszyńska**
74 Rozważny i transparentny / **Kaja Pawełek**

WSPOMNIENIA I REFLEKSJE

- 82 Maciej Nowicki 1910-1950 / **Tadeusz Barucki**

DESIGN

- 84 Świat designu / **Gabriela Nikołów**
86 Przemięło z wiatrem / **Małgorzata Tomczak**
87 Kawa i... fotografia / **Małgorzata Tomczak**
88 Fiat lux / **Katarzyna Barańska**

RECENZJE

- 89 Widownie współczesnych stadionów... / **Romuald Loegler**

WYDARZENIA

- 20 Ceglana melodia / **Magda Broniatowska**
22 Teatr niewidzialny / **Michał Duda**
24 Wielkie nadzieje i fakty z życia / **Wojciech Wilczyk**
26 Grupa robocza / **Grażyna Krzechowicz**
27 Na zewnątrz / **Magdalena Sądel**
28 Utopijne wizje vs nieciekawe plany / **Anna Cymer**
29 Grzebowisko dla zwierząt / **Anna Jaształ**
- 30 Wokół słowa
Roboty parkowe / **Ewa Szymczyk**
Architekt-stymulator / **Marcin Pala**
Bez reguł / **Jan Janczykowski** ; rozm.: **Magda Broniatowska**
Mariaż uczelni / **Marta Karpińska**
Patronaty medialne A&B
- 32 Krótka historia pewnego placu / **Karina Koziej**
- 36 Przeglądarka
Poprzemysłowy apartamentowiec / **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU : CEGŁA

- 38 Rezerwat sztuki / **Kinga Baumann**
46 Cegła zresocjalizowana / **Dorota Wantuch-Matla**
54 Apologia prowincji / **Agnieszka Stępień**
62 Chiński mur / **Anna Bulanda-Jansen**

DESIGN

- 72 Design na arenie / **Anna Grabowska-Konwent**

WYDARZENIA

- 22 Nowe Orłowo / **Agnieszka Szaffej**
- 26 Więcej za mniej / **Agnieszka Stępień**
- 27 Co tam czeka? / **Kaja Pawelek**
- 28 Galeria Jednego Projektu / **Michał Duda**
- 29 Małe wciąż piękne / **Marcin Mateusz Kołakowski**
- 30 Rocznik Vasconiego / **Anna Pipiel-Moszyńska**
- 31 Forma i energia / **Grażyna Krzechowicz**
- 32 Sztuka monumentalna / **Karina Koziej**

- 33 Wokół słowa
„Topos” iv Krakowie / **Maria Karpińska**
Patronaty medialne A&B

- 34 Płacz nad placem Szczepańskim / **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU: DREWNO

- 40 Dom zapatrzony w światło / **Agata Seredyn**
- 48 Hydropower / **Agnieszka Stępień**
- 58 VITRynA designu / **Bartosz Haduch, Michał Haduch**
- 66 Dom twierdza / **Michał Duda**

ROZMOWY A&B Z MŁODYMI

- 76 Wycinana architektura / **Marta Boguta**
rozmowa z Natalią Paszkowską i Marcinem Mostafą z warszawskiej
pracowni WWA Architekci

SYLWETKI

- 80 Jubileusz Güntera Schlusche / **Romuald Loegler**

WYDARZENIA

- 22 Lepsze miasto lepsze życie / **Anna Bulanda-Jansen**
26 Z kawą.przez jezdnię / **Karina Koziej**
30 Ukryte ogrody / **Agata Seredyn**
31 Świat(ło) w czerwieni / **Justyna Niewiara**
32 Elegancki Nowy Jork / **Wojciech Wilczyk**
33 I barokowe, i betonowe / **Anna Cymer**
34 W poszukiwaniu tożsamości / **Ewa Szymczyk**
- 35 Wokół słowa
Platforma z widokiem na tory / **Kaja Pawełek**
Patronaty medialne A&B
- 36 Spodek - niechciany spadek? / **Piotr Średniawa**
40 Przeglądarka
Górski kryształ / oprac.: **Katarzyna Barańska**

TEMAT NUMERU: STAL I ALUMINIUM

- 44 Blask świadomości / **Anna Pleszko**
54 Piękny i bestia / **Anna Popiel-Moszyńska**
62 Futurologia stosowana / **Tomasz Fiszer**
66 Akwarium animatorów / **Katarzyna Barańska**

ROZMOWY A&B

- 74 Aravena social club / **Agnieszka Stępień, Lorenzo Barnó**

DESIGN

- 80 Gdynia Design Days - po prostu dobrze urządzone świat / **Agnieszka Szeffel**
81 Design wrócił do łask / **Anna Cymer**

WYDARZENIA

- 16 Zatrzymać pieszego / **Michał Duda**
20 Za dużo miasta, za mało ludzi / **Katarzyna Barańska, Marta Karpińska**
22 Słoma? Słoma... słoma! / **Marcin Mateusz Kołakowski, Maciej Jagielak**
24 W świecie komiksów / **Anna Popiel-Moszyńska**
26 Miasto otwarte / **Anna Porębska**
26 Wokół słowa:
Kongres Mobilności Aktywnej / **Piotr Kuropatwiński**
Projektowanie = znajdowanie rozwiązań / **Anna Cymer**
Architektura recyklingu czy recykling pojęcia? / **Olga Bogucewicz**
Patronaty medialne A&B
28 Dbaj o sen w budowie

TEMAT NUMERU: 12. MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA ARCHITEKTURY WENECCJI

- 34 ARSENAŁ
38 Świadomość spotkania / **Barbara Stec**

50 GIARDINI
54 Metropolie w kryzysie / **Magdalena Falska**

64 Utrata kontroli / **Małgorzata Tomczak**

LWY WENECKIE

- 68 Kolaż idei / **Michał Duda**

WSPOMNIENIA I REFLEKSJE

- 78 Geneza i trendy nowoczesnej architektury / **Maciej Nowicki**, tłum.: **Jerzy Juruś**

WYDARZENIA

- 18 W cieniu zagłady / **Michał Duda**
22 Defragmentacja ulicy Piotrkowskiej / **Andrzej Klimek**
26 Płynny krajobraz / **Agnieszka Stępień**
27 Przestrzeń niezbędna do życia / **Monika Zawadzka**
28 Propozycje dla Warszawy / **Karina Koziej**
30 Wokół słowa
„Układanie” wody / **Anna Cymer**
Uśpić czy pobudzić do życia? / **Anna Cymer**
Architektura poza pracownią / **Marcin Pala**
Patronaty medialne A&B
32 Katowice miastem marzeń? / **Małgorzata Kądziela**
36 Przeglądarka
36 Zielone oczy / oprac.: **Marta Karpińska**
38 Wzornik Pantone’a / oprac.: **Małgorzata Tomczak**
39 Bank jak przedszkole / oprac.: **Małgorzata Tomczak**
40 Origami dla H&M / **Marta Karpińska**

TEMAT NUMERU: ELEWACJE

- 42 Mówiący teatr / **Mateusz Mastalski**
50 Harmonia elementów / **Marta Karpińska**
60 Piegus / **Katarzyna Barańska**

PUBLICYSTYKA

- 68 Styropianowy pejzaż / **Michał Duda**

WSPOMNIENIA I REFLEKSJE

- 70 Kompozycja w nowoczesnej architekturze / **Maciej Nowicki**, tłum.: **Jerzy Juruś**

RECENZJE

- 72 Zielone miasta przyszłości / **Marta Karpińska**
74 Architektura jako konieczność / **Agata Seredyn**